

✠ 本周服事輪值，大家一起來作工 ✠

講員 Speaker	陳廷倫牧師 Rev. Samuel Chan		
領會 Presider	邱國煌牧師	傳譯 Interpreter	劉贊典弟兄
副堂領會 Presider	謝麥靜嫻姊妹	副堂翻譯 Interpreter	吳高雅婷姊妹
司琴 Pianist	邱張雅妙師母	伴唱 Backup Vocal	詩班
招待 Ushers	接待: 姚林蘊琳姊妹、吳冬艷姊妹	投影 LCD Projector	何凡弟兄
	Hall 1: 邵林燕紅姊妹、郭偉弟兄	回顧: 幻燈制作	李偉雄弟兄
	Hall 2: 周志堅伉儷	音響 P A System	吳卓熙弟兄
堂務 Venue 場地準備及清潔	Hall 1: 鄭福弟弟兄, 鄭小忠弟兄	攝影 Cameraman	葉先生 Henry Ye
	Hall 2: 何振良弟兄, 張黃忠弟兄	攝影助理 Assitants	劉廳弟兄, 施文弟兄
	Hall 3: 邱谷淪弟兄	交通 Transport	陳航弟兄
兒童主日學	(Hall 3) 陳秉鏞弟兄	兒童主日學茶點	劉贊勤姊妹
午餐團隊 Clean Up	福清小吃總籌: 林秀錦姊妹 華英取菜: 郭明弟兄 福清小吃團隊: Auburn 1 及 Auburn 2 查經禱告小組成員 備餐及整理: 提摩太青年團契 (林浩浩弟兄來帶領) 飯廳清潔工作: PEACE Youth Group (Led by Matthew Ho) 廚房清潔工作: 陳林建霞姊妹、王愛美姊妹、鄭丹姊妹、詹濤弟兄		

✠ 下周服事輪值，大家一起來作工 ✠

12月13日	國粵語崇拜		國語崇拜	
講臺服事	講員: 梁明生牧師 經文: 約翰福音 21:15-22	講題: 你愛我比這些更深麼? (神學主日) 回應詩歌: 贊 392 我愿深切愛主 (早) 新歌 679 主我愛你 (午)		
領會	吳卓熙弟兄	王亦琴姊妹	投影	吳冬艷姊妹
司琴	蘇陳綺平姊妹	姚雁嵐姊妹		鄭小忠弟兄
詩歌	讚 33 頌讚主聖名 讚 394 是否將一切獻上 讚 396 將你最好的獻給主	新歌 860 用我一生 新歌 879 想起主恩 認識你真好	伴唱	王玉珍姊妹 林秀錦姊妹 王傳忠弟兄
傳譯	謝德榮弟兄	吳高雅婷姊妹	音響	吳卓熙弟兄
招待	謝麥靜嫻姊妹	陳林建霞姊妹、王志強弟兄	堂務	郭偉弟兄
堂務	何振良弟兄	主餐襄禮: 鄭福弟弟兄 (組長)	交通	郭明弟兄
茶點	張永泰弟兄	施波弟兄、林浩浩弟兄、施品齡姊妹		
午餐團隊	工作範圍: 取菜、備餐、整理、清潔等工作 翁璞如姊妹、趙謝恕君姊妹、Victor、Vincent Tan、Jordan、薛從恩弟兄、高秀雲姊妹 組長: 孔繁英姊妹 取菜: 王忠濤弟兄 主日學茶點: 姚雁嵐姊妹			

You're ministering next Sun, December 13

Speaker	Rev. Dominic Ku	Worship Leader	Linda
Sermon Title	The King Reigns	Song Leader	Elliot
Text	Isaiah 9:6	Musicians	Ronald / Vincent
Scripture Reader	Christine	Children Talk	Elliot
Songs for next week	1) Majesty 2) Joyful Joyful We Adore Thee 3) Lord I Lift Your Name On High 4) My Hope is Built		Usher / Venue and Cleaning: Leader: Grace; assisted by youths
Lord's Supper Assitant:	Tin & John		Response Hymn : Servant King



**06-12-2009 教會十周年堂慶 10th ANNIVERSARY
三堂聯合 (國英粵) 感恩主日崇拜 THANKSGIVING SERVICE**

司琴序樂	Prelude	安靜默禱 Silent Meditation
詩班入席	Choir Procession	榮耀歸于最高神 Glory to God in the Highest
會眾頌贊	Congregational Praise	世紀頌讚 551 榮耀歸于最高神 Century Praise 551, Glory to God in the Highest
宣召經文	Call To Worship	詩篇 Psalms 143 : 5-6 ; 77 : 10-12
詩班獻詩	Choir	讚美上主 Praise to the Lord, the Almighty
會眾頌贊	Congregational Adoration	生命聖詩 26 讚美全能神 Hymn of Life 26, Praise to the Lord, the Almighty
感恩禱告	Thanksgiving Prayer	邱國煌牧師 Rev Dominic Ku
詩班獻詩	Choir	讚美創造主宰 Praise to the Lord, the Creator
感恩賀詞	Congratulatory Messages	Rev. Hon.Fred Nile, 華恩堂 Carlingford Chinese Anglican
兒童獻詩	Sunday School Children Dedication	我是主羊 His Sheep Am I
啟應經文	Responsive Bible Reading	周年紀念 Anniversary (詩篇 Psalms 48:1-3,9-14 ; 50:1-2,4-12,14-15,23)
頌贊詩歌	Congregational Singing	世紀頌讚 310, 數算主恩 Century Praise 310, Count Your Blessings
回顧過去	For The Past Ten Years	幻燈影片 Powerpoint Presentations
恭讀經文	Scripture Reading	馬太福音 Matthew 26:1-13
宣講主道	Preaching Of The Words	陳廷倫牧師 Rev. Samuel Chan 從「一件美事」展望教會 A Beautiful Thing: The Future of the Church
回應詩歌	Responsive Hymn	生命聖詩 259, 往普天下傳福音 Hymn of Life 259, Go Ye Into The World
十年述史	A Decade Of His Faithfulness	姚正魁弟兄 Brother John Yao
感恩賀詞	Congratulatory Messages	活水堂 Waterloo CCC, 鑿思堂 Campsie CCC
感恩詩歌	Hymn of Thanksgiving	世紀頌讚 305, 都來感謝主 Century Praise 305, Now Thank We All Our God
感恩奉獻	Thanksgiving Offering	所有奉獻將作為教會裝修經費 Offering Collected for Church Renovation
感恩禱告	Thanksgiving Prayer	裴亞倫牧師 Rev Alan Best
家事分享	Welcome / Announcement	邱國煌牧師 Rev Dominic Ku
會畢詩歌	Closing Hymn	世紀頌讚 551 榮耀歸于最高神 Century Praise 551, Glory to God in the Highest
祝福禱告	Prayer & Benediction	Rev. Hon.Fred Nile
司琴殿樂	Postlude	安靜默禱散會 Dismissal After Silent Meditation



✦ 家事分享 Welcome and Announcements ✦

歡迎第一次前來本堂參加十周年感恩崇拜的新朋友、友堂肢體及弟兄姊妹。

Welcome to the 10th Anniversary Thanksgiving Service.

若需有交通接送，請您與林濤弟兄 (0414868972) 或鄭福弟弟兄 (0415900314) 洽詢。

若是你樂意參與交通接送的工作，請與薛從愛弟兄 (0402481915) 聯系。

為了您的方便，教會安排了福音車在崇拜結束後，第一時間將不留下吃中飯的肢體先行離開。

若要知道更多有關百思道的資料，請瀏覽百思道網頁：<http://www.padstowchinesecong.org>

Visit our church website if you need more information of our Church.

散會後，請留步 After the Worship Service

請肢體在散會後立刻移步到正門拍攝全體合照留念。

Please proceed to the Main Gate for Group Photo.

拍照後請移步到飯廳，教會敬備了福清小吃，共用午餐及團契。

Then proceed to Hall 3 for Fu Qing Local Eats Luncheon & Fellowship.

教會已經為教會每戶家庭預備了一份 2010 年海天月曆，散會後請在接待處索取。

After the Worship, please receive a Calendar at the Reception. A family A Copy.

成人主日學 Adult Sunday School

準備受浸歸入主名下的福音朋友，歡迎參加「慕道班」。洽詢：姚正魁弟兄。

成人主日學：研讀「腓立比書」(大堂)及「主禱文」(閣樓)

English Sunday School starts meets at Hall 2 every Sunday @ 10 am. For details, please see John & Tin.

本周五 (12月11日，晚上 8.00) 查經禱告小組 Small Group Prayer Meeting

粵語：徐陳若琰姊妹府上 (徐陳若琰姊，馬太福音第 8 課，王的大使 1)

國語：教會 (薛從愛弟兄，詩篇 120)

國語：俞乃瑞伉儷府上 (施文弟兄、林守旺弟兄，詩篇 122)

國語：晚上 7.30，張清伉儷府上 (郭福弟兄、周宏和弟兄，詩篇 99)

English Service Prayer Meeting is held every Sunday at 11.11 am. Please be sure that worship preparation should discontinue and be ready to worship with our attention focus on the LORD in prayers.

樂齡團契 The Evergreen Fellowship

日期 Date: 18-12-09; 時間 Time: 早上 10.30am; 主題 Theme: 電影欣賞 Movie Morning

若是您需要交通接送或擬知詳情，請與何振良弟兄或李孔繁英姊妹聯系。Details: Tom Ho & Faye Lee

教會裝修工程 Church Renovation

教會裝修工作大部分是由肢體的愛心擺上，使裝修費用大大減少。所需支付的款項主要是材料費用。裝修所需費用估計 \$ 34000。本周奉獻所得全部將歸入裝修所使用。

請肢體按著神的感動，甘心樂意奉獻。

The estimated cost is \$34,000. The total cost would be much higher without the full commitment of a few brothers in providing free labour and most of the cost in purchasing the building materials. All the collection this Sunday will be channeled to Church Renovation. As the Lord leads, give generously and willingly.

三年讀完一次聖經 Three Year Bible Reading Schedule

第 50 周 Week 50

07-12-2009 (周一律法, Mon-Law): 出埃及記 14:1-14:31

08-12-2009 (周二新約, Tue-NT): 路加福音 Luke 17:22-18:23

09-12-2009 (周三歷史, Wed-History): 撒母耳記下 2 SAM 1:1-2:32

10-12-2009 (周四詩歌, Thu-Poetry): 詩篇 Psalms 35:1-36:12

11-12-2009 (周五預言, Fri-Prophecy): 耶利米書 Jeremiah 17:1-18:10

本周金句 Golden Verse: 詩篇 Psalms 126: 5-6

流淚撒種的，必歡呼收割！那帶種流淚出去的，必要歡歡樂樂地帶禾捆回來！

(TNIV) Those who sow with tears will reap with songs of joy.

Those who go out weeping, carrying seed to sow, will return with songs of joy, carrying sheaves with them.



日期: 12月20日 (主日) 時間: 早上 10 點

百思道及活水堂聯合 (正堂: 國粵; 副堂: 英語) 浸禮主日崇拜

Dec 20 (Sunday) @ 10am:

Padstow & Waterloo Combined (Mandarin/Cantonese) Baptismal Worship.

日期: 12月25日 (周五) 時間: 早上 10 點 (周五查經禱告小組暫停一周)

聯合 (正堂: 國粵; 副堂: 英語) 聖誕節: 詩歌崇拜及聖誕布道

會後將有宴會，請每戶家庭攜帶一份 (多多益善) 菜肴，共享午餐。

Dec 25 (Friday) @ 10am: Combined (Mandarin/Cantonese) Christmas Music & Evangelistic Service.

Those who converse in English will congregate at Hall 2, with English translation provided.

Love Feast will be followed after the Christmas Service. Come with a dish and enjoy lunch together.

服事輪值 You are rostered to serve next week

下周服事的肢體，請做好準備。若是您因事無法服事，請自行安排調整後告訴教會文員謝麥靜嫻姊妹。

Those who have been rostered to serve next week, please prepare yourself. If you are unable to make it, please arrange for a substitute and inform Church Clerk Connie Mak of the change.

本周代禱事項:

繼續為身體欠佳的肢體代禱: 王志強弟兄、趙援文弟兄、林濤弟兄、王金忠弟兄等

Continue to uphold those who are physically unwell that they will experience the healing touch of God.

為準備在 12 月 20 日受浸歸入主名下的 16 位福音朋友禱告。求主堅固他們依靠主的信心。

Pray for the 16 converts who are ready for the baptism in Dec 20 that they will stand strong in their faith.

求主賜福百思道成為一個充滿熱忱、愛心、合一及親密關係的教會，使每一位來參加聚會的都蒙福。

Pray that our spiritual home (the church) is always filled with warmth, love, unity and fellowship.

為教會禱告會禱告，求主賜給我們有喜樂來參加禱告會，也期待神在每一次的相聚中給我們有新的領受。

Pray for the weekly Prayer Meetings that there is a sense of joy and anticipation when we come.

上日主崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2009 - 11 - 29	國粵堂	English	國語堂
崇拜人數 Worship Attendance	34	28	135
兒童主日學出席/奉獻 SS Attendance/ Offering	--	30 \$ 49.70	--
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$ 318.20	\$ 220.00	\$ 906.00
奉獻 Offering: 宣教 Mission	\$ 10.00	\$ 10.00	--
奉獻 Offering: 十一 10% Tithes	\$ 50.00	\$ 50.00	\$ 50.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$ 30.00	\$ 20.00	\$ 150.00
合共 Total	\$ 408.20	\$ 349.70	\$ 1106.00
指定奉獻 Designated Offerings	裝修 Renovation \$ 785.00		

基督恩典的奇妙 Wonders of Christ's Grace

恩典，不致缺乏。Grace, which can never be Limited. (林後 II Cor.12:9)

盼望，不致失望。Hope, which can never be Disappointed. (來 Heb.6:18,19)

喜樂，不致終止。Joy, which can never be Quenched. (約 Jn.15:11)

天國，不致滅沒。Kingdom, which can never be Overturned. (來 Heb.12:28)

真愛，不致暗淡。Love, which can never be Darkened. (約 Jn.13:1)

公義，不致玷污。Righteousness, which can never be Tarnished. (林後 II Cor.5:21)

救恩，不致消除。Salvation, which can never be Cancelled. (來 Heb.5:9)

得勝，不致攔阻。Triumph, which can never be Clouded. (林後 II Cor.2:14)

合一，不致分裂。Union, which can never be Severed. (林前 I Cor.12:12)

勝利，不致變動。Victory, which can never be Altered. (來 Heb.2:14)

